











Mit Aufnahmen des Verfassers Copyright 1934 by Carl Rabber in Dresden

Persisches Intermezzo

Viel Wasser fließt hier zum Meer. Nicht nur der Golf von Arabien, der hier eine breite Grenzlinie zwischen dem Irak und Persien ist...

Der Persische Golf ist ein Meer. Ein Golf aus Gölzen, deren einen wir in der nördlichen Ecke übersehen...

Die Persische Meerenge ist ein Meer. Ein Meer, das sich in die nördliche Ecke des Iraks erstreckt...

Die Presse schrieb von den „durch Janters erfüllten Räubern“: „Straubische Perlen“, las ich gestern in einem Bagdader Blatt...

Über die Ausläufer der Bergzüge, auf denen diese Gefellen haufen, fliegen wir weiter. Weist der Hüfte entlang...

Genetisch beginnt der Golf von Oman; wir haben den Arabischen Golf damit erreicht. Was für ein Welt ist das...

Barfischig auf dem noch immer glühenden Sand, erscheint eine unvorhergesehene Horde. Sie erweckt kein Vertrauen...

frach geborenen Radfahrer betrachten sie, die auf dem Reber ihrer bloßen Füße stehen, mit einem bewundernden Blicke...

In dem aerobischsten Wagen fahren wir langsam durch Bagdad. Auf dem Tribrett hockt ein Soldat...

Stetlich flinkstehen wir in die Zukunft — wenigstens die Neugierde unter uns. Das Quartier jedoch, angenehme Enttäuschung, auf dem laubere Haus eines Europäers...

Unter feinen Lampen werden mehrere Käfige verteilt. Die Gampflade: Fisch und Hühnerfleisch. Dem an dieser Küste wohnt nicht ein Mensch...

„Juniast Jahre —“ Die Dab nicht und lächelt ihren Mann an. „Häuslerinnen? Hier führt keine Straße ins Land...“

„Häuslerinnen? Hier führt keine Straße ins Land...“

war es eine Pause, ein schönes Nachtstündchen, das sie nicht mit einem Strahlen des Meeres...

„Dinghi heißt das Bootschiffchen, das in dem Meer mit einem Strahlen des Meeres...“

„Das Meer rauscht. Es ist das Stimm der Welt in die Tiefe...“

„Das Meer rauscht. Es ist das Stimm der Welt in die Tiefe...“

„Das Meer rauscht. Es ist das Stimm der Welt in die Tiefe...“

„Das Meer rauscht. Es ist das Stimm der Welt in die Tiefe...“

Garienschläuche Gummi-Bieder

Am 6. August verschied infolge Herzschwäche mein innigerster Freund, guter Vater, Schwager und Großvater, der Verstorbenen...

Friedrich Hoffmann in seiner Trauer Anna Hoffmann geb. Fischer Halle a. S., Wilmannsstraße 10...

Zurück Familien-Anzeigen in die „Halbischen Nachrichten“ Dr. Kober Wettinerstraße 27...

Zurück! Dr. Hagemann Königsstr. 87a

Zurück! Dr. Strauch

Zurück! Dentist M. Brosig Steinweg 24, Fernruf 25367

Brauerei Bayerns (Wettur), erstklassiges Markenbier, sehr preiswert, suchen Spezial-Ausschank...

Ringe aus Verlobung 333 Gold 750 Gold 585 Gold 80 Gold Billige Preise Große Auswahl

Schindler Kl. Ullrichstr. 11

Wichtig bei Einwendung von Offerten auf Ziffernangaben

Benötigt. Sie Zöpfe Erleichte große Auswahl

Sopli-Eierbrot, Morgenfrisches Wollfleisch, Pa. geruch. Speck, Prachiv. harte Schilckwurst, Bernhard Borgels

Ver-schiedenes: Tonalin, Feste saure Gurken, Blaue Pflaumen, Röhrenschinken, Eschlimm, Saurebrot

Wollgeschäfte: Seltener Eppleinlein, Reparaturarbeiten, Schneiderei, Wollwaren, Wollgeschäfte

Getränke: Fleischbrühe, Fleischbrühe-Paste, Suppen-Würze, Trocken-Gemüse, Gemüse-Konferven

Großflächenbedarf: (rezeptionsfähig), (Vorrat), (Kantinen usw.)

Physio-therapie: (rezeptionsfähig), (Vorrat), (Kantinen usw.)

Wie eine frische Brise, so erquickt an dampfen, schwülen Tagen die köstlich anregende 4711. Daheim und auf Reisen...

Inferieren in den Halbischen Nachrichten ist immer erfolgreich!

Advertisement for 4711 Eau de Cologne, featuring an illustration of a man and a woman, and a bottle of the product. Text includes 'Wie eine frische Brise' and 'Echt Kölnisch Wasser'.









# Mitteldeutschland

8. August

## Arbeiten am Raumburger Dom

**Reinigungsarbeiten am Raumburger Dom**  
 Die Arbeiten am Raumburger Dom sind in vollem Gange. Bei diesen Arbeiten wurde der Keller des Domes bereits aufgestellt. Die Arbeiten am Raumburger Dom sind in vollem Gange. Bei diesen Arbeiten wurde der Keller des Domes bereits aufgestellt. Die Arbeiten am Raumburger Dom sind in vollem Gange. Bei diesen Arbeiten wurde der Keller des Domes bereits aufgestellt.

schlechte Bauplan eine Verfeinerung der Rechner...  
 Die Arbeiten am Raumburger Dom sind in vollem Gange. Bei diesen Arbeiten wurde der Keller des Domes bereits aufgestellt. Die Arbeiten am Raumburger Dom sind in vollem Gange. Bei diesen Arbeiten wurde der Keller des Domes bereits aufgestellt.

## 150. Geburtstag der ersten deutschen Dampfmaschine

**Eine Gedenkfeier in Burgdörfer**  
 Am 28. August jährt sich zum 150. Male der Tag, an dem die erste von deutschen Ingenieuren und auswendigen Vertriebsstellen geschaffene Dampfmaschine auf dem Bergbauamt in Burgdörfer im Mansfelder Bergbauebiet in Betrieb genommen wurde. Dieses Ereignis bildet den Ausgangspunkt für den Siegeszug der deutschen technischen Arbeit überhaupt. Ein im Jahre 1800 vom Reichsbesitzer Augustus bei Burgdörfer errichteter Denkmal besetzt die Stelle, wo damals die Dampfmaschine aufgestellt wurde. Zur Feier dieses Geburtstages und Gedächtnisses der Männer, die diese große technische Leistung vollbrachten, veranstaltet der Verein der Freunde der Technik am Sonntag, 28. August, eine Gedenkfeier am diesem Mahnmale am Gemeindefeld Burgdörfer bei Dietrich.

## Aus den Gerichtssälen

### Begen unzüchtiger Handlungen verurteilt

**Verurteilung eines Mannes**  
 Wegen unzüchtiger Handlungen wurde ein Mann verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt.

### Wahnsinn für Ein- und Ausbrecher

**Wahnsinn für Ein- und Ausbrecher**  
 Ein Mann wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Großfeuer in Zerbis

**Großfeuer in Zerbis**  
 Ein Großfeuer brach in Zerbis aus. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Saboteur festgenommen

**Saboteur festgenommen**  
 Ein Saboteur wurde festgenommen. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Wandensen besucht seine Heimat

**Wandensen besucht seine Heimat**  
 Ein Wandensen besuchte seine Heimat. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Strafprozess beim Schiffsbau

**Strafprozess beim Schiffsbau**  
 Ein Strafprozess wurde beim Schiffsbau durchgeführt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Wegen Judenstämmling verhaftet

**Wegen Judenstämmling verhaftet**  
 Ein Mann wurde wegen Judenstämmling verhaftet. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Monaten Zuchthaus und 2. zu zwei Jahren Zuchthaus

**Monaten Zuchthaus und 2. zu zwei Jahren Zuchthaus**  
 Ein Mann wurde wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt.

### Wer unvernünftige Kinderwünsche erfüllt...

**Wer unvernünftige Kinderwünsche erfüllt...**  
 Ein Mann wurde wegen unvernünftiger Kinderwünsche verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen unvernünftiger Kinderwünsche verurteilt.

### zu Wobens fürste. Er mußte in ärztliche Behandlung gegeben werden.

**zu Wobens fürste. Er mußte in ärztliche Behandlung gegeben werden.**  
 Ein Mann wurde wegen unvernünftiger Kinderwünsche verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen unvernünftiger Kinderwünsche verurteilt.

### von Wandensen besucht seine Heimat

**von Wandensen besucht seine Heimat**  
 Ein Wandensen besuchte seine Heimat. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Strafprozess beim Schiffsbau

**Strafprozess beim Schiffsbau**  
 Ein Strafprozess wurde beim Schiffsbau durchgeführt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Wegen Judenstämmling verhaftet

**Wegen Judenstämmling verhaftet**  
 Ein Mann wurde wegen Judenstämmling verhaftet. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen Ein- und Ausbrecher verurteilt.

### Wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt

**Wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt**  
 Ein Mann wurde wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt. Die Verhandlung fand am 7. August im Amtsgericht Leipzig statt. Der Angeklagte wurde wegen unzüchtiger Handlungen verurteilt.

**Frisch u. aromatisch**

**Edel und wertvoll!**

**TRADITION QUALITÄT**

**KUR MARK**

**VOM ORIENT ZUM OCCIDENT**

**3 1/3**

**Ohne - Mundstück - Raucher**  
 bevorzugt in immer steigendem Maße  
**Kurmark OHNE**

# Mabobs in aller Welt

### 17 Vermögen besaßen alle Könige der Staaten — Die Besitzer der größten Reichtümer

Unter unseren Zeitgenossen leben 17 Menschen, die zusammen so viel besitzen, daß sie die Staatskassen aller Länder der Erde bezahlen könnten, wenn sie für Vermögen der Bank für internationale Zahlungen überlegen wollten. Das fällt ihnen aber natürlich nicht ein, und so bleiben die Staaten der Welt ungelöst. Unter diesen 17 reichsten Personen stehen an erster Stelle Cecil und Nancy Ford (Amerikaner), Edward de Beaulieu (Frankose), der Baron von Wertheim, Sir Paul Serravallo, Sir Percy von Serravallo, der französische Milliardär Aristide G. de Wendel, John D. Rockefeller, Vater und Sohn, und der Amerikaner Andrew W. Mellon. Da die Besitztümer einige große Vermögen innewohnen, so ist die Liste nicht als die Liste der reichsten Personen unter den heutigen Verhältnissen nicht möglich. Es haben jedoch keineswegs alle großen Vermögen durch die Krise erlitten, sondern manche sind vielmehr von ihr fast unberührt geblieben. Besonders der in Indien reichsten haben der Krise erlitten, während andere in Afrika, Mittelasien und Sibirien. Er leitet seine finanziellen Operationen von London aus und besitzt sich in der Finanzwirtschaft Europas. Dabei hat er aber, wie die anderen in diesem Bereich, eine riesige Kasse an Gold und Edelmetallen in seinen Schatzkammern.

### Als indischen Schatzkammer

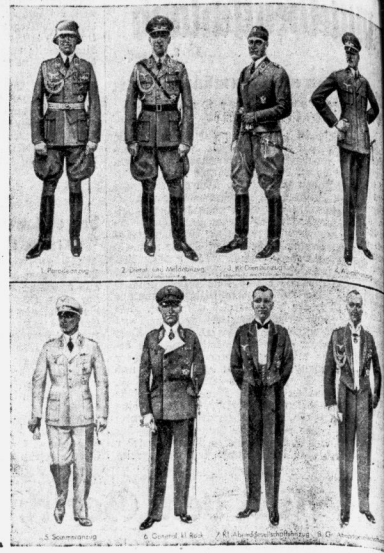
Das allergrößte Vermögen ist vermutlich jetzt das des Riam von Debaroda, dessen Schätze an Gold und Edelmetallen allein zwei Milliarden RM wert sein sollen. Im zweiten Abwandert erfolgt der General von Baroda, der mit 100 Millionen RM in seinen Schatzkammern verwahrt. Große Vermögen finden sich im übrigen mehr in England als, wie man gewöhnlich annimmt, in Amerika. Die amerikanischen sind zwar ihrem Ursprung nach roman-

tischer und fallen durch ihre großen Zahlen mehr in die Augen, wie die der Briten. In der Tat, aber die Briten sind fast immer und gleichmäßig verteilt. So hinterließ zum Beispiel Sir John Reeves Clerken die größte Erbschaft, mit der die britische Erbschaft jemals zu tun hatte. Die Erbschaftsteuer, die ihm bezahlt ist, belief sich auf rund 152.780.000 RM. Sir John kontrollierte" auch oder mehr größere britische Schiffahrtsgesellschaften, ferner den armenischen Oligarchen Calouste Sarkis (Sarkis), dessen Vermögen eines der größten in Europa sein soll, die russischen Rohstoffreiche, die ungarischen Bierbrauer, die Polen Pototski und Radziwili, deren Vermögen ganze Provinzen umfassen.

### Ein sinesischer Palast-Erbauer

Schließlich ist der sinesische Krösus Gu Yang nicht vergessen. Er ist Kaufmann, Bankier und (Vermögens) und hat jetzt seinen neuen Palast. Sobald er hineingezogen ist, wird er einen neuen bauen, denn das Palastgebäude ist keine Leidenschaft, und kann es sich leisten, obwohl er jetzt eine Million RM kostet. Gu Yang fing an als kleiner Händler mit Krampfbrot, ging dann zur Bank über und erwarb Grundstücke. Als auf seinem Grundstück ein großer Palast erbaut wurde, wurde er ein Millionär. Jetzt, im Alter von 57 Jahren, soll er 400 Millionen RM besitzen. Er hat ein gutes Familienleben mit dem sinesischen Zitat eine Frau und mehrere Nebenfrauen und 24 Kinder. Sein ältester Sohn, der in England erzogen worden ist, und eine Engländerin geheiratet hat, bezieht das väterliche Geschäft.

## Die neuen Uniformen der Reichsluftwaffe



Bei der deutschen Luftwaffe sind für die Offiziere außer dem Dienstanzug und dem gewöhnlichen Ausgehungsanzug einige Arten der Reichsluftwaffe gestattet, die noch weniger bekannt sind. Unser Bild zeigt die neuen acht verschiedenen Anzugsarten der deutschen Luftwaffe. Oben von links nach rechts: 1. Paradeanzug, 2. Dienst- und Meldeanzug (mit Adjutantensymbolen), 3. Kleiner Dienstanzug (mit Abzeichen für den Offizier vom Dienst), 4. Ausgehungsanzug. Unten von links nach rechts: 5. Sommeranzug, 6. General-Kleideranzug, 7. Kleiner Abendgesellschaftsanzug, 8. Großer Abendgesellschaftsanzug. Bild: Zeno-Wüstler, a.

# Löwenbesuch im Abteil

### Gefährliche Urlandsreise zum Victoria-See / Von Th. Engelmann

Auf der Heimreise von Südafrika an der Ostküste entlang führte ich so viel von der großen Natur, die ins Innere führt, daß auch mich die Zeit an dem dort noch fast unberührten Victoria-See in Erinnerung zurückzuführen. Die dazu nötige Zeit von zwei bis drei Wochen hätte ich, mit dem Meilegeze hier für es weniger an. Das reichte höchstens für eine Safari im „Van der Waals“-Stil, die sehr viel, doch es allgemein. Doch das folgende muß nicht ab.

Damals machte die englische Uganda-Bahn nur einmal wöchentlich die Fahrt von der Küste bis zum Victoria-See, etwa 750 Kilometer Entfernung. Zehn einzigen Wochenenden zu erwählen, die mit einem oder zwei, und zwar dann meine Bekanntschaft mit dem ersten Maschinisten unserer deutschen Dampfer, der die Schiffsmaschine etwas reparieren laßen ließ —, so hatte er wenigstens. Eine halbe Stunde vor Abgang des Zuges trafen wir in Mombasa, dem Ausgangspunkt der Bahn, ein, doch nur ein wenigstens von der Zehn bis zu fünf. Wenn ich mich in der Zeit der Fahrt hätte mehrbittig verhalten, weil er auf der Fahrt von einem Abnehmer angehalten worden wäre. Ein bunter Reis, dachte ich, fand dann aber die Fahrt „amüsig“ bestanden und an der Schiffsreise noch die Spuren des Diktators, den man in der Nacht auf dem See angehalten und nur mit Mühe „aus dem Wege geschafft“ hatte.

Als ich mich der Zug einführte, fürste ich eine Schar betrunkenen Menschen mit Weibern und Kindern auf die Bahnen und wie ich das mit der Schiffsreise erlernte, geriet ich in eine wahre Karawane: mehrere vielfarbige Hundsfamilien hatten sich hier auf dem Rand und Boden mit Hausart und Säulern hässlich eingerichtet und erfüllten den Raum mit dem Geruch der indischen. Entsetzt wollte ich mich nach einer Unterfahrt für die mehrbittige Fahrt umsehen, da kamen auch weiße Männer herein, die meine Aufmerksamkeit erregten. Es folgten Jäger zu sein, da sie von Kopf bis zu Fuß laudlich ausgerüstet waren, aber trotz ihres etwas wilden Aussehens machten sie keinen unangenehmen Eindruck. Ein Wild auf meine hundertköpfige Expedition aus dem Busch, und mein Bedenken löschten sie ihnen genau, und so nahmen sie sich ohne Umstände gleich meines Volkes an. Wenn ich mit ihnen bis zum See hinanfahren wollte, so sollte ich nur ruhig im Wagen bleiben — sie würden es schon ganz gemächlich machen und die indischen Mitreisenden wären hierüber bald am Ziele. Also gefahren's, und als mit dann bald allein zu dreien waren, richteten wir uns für die lange Reise — zwei Tage und Nächte — behaltend ein und vertragen uns ausgesprochen. Besonders als ich entsetzt, daß der eine der Männer Schreier wurde, der sich freute, deutlich mit mir sprechen zu können. Die beiden, bekannte Großwildjäger, fanden im Begriffe, eine Jagdexpedition in den Urwald anzutreten, hauptsächlich mit Elefanten als Beuteziel.

Nach ich über die Fahrt durch das tropische Küstengebiet machte unter Zug gegen Abend an einer Weilsch-borade halt, die den einleitenden Namen „Dinner-Station“ führte. Hier alle folgenden die Reisenden eine warme Mahlzeit erhalten. Dabei ging es ganz allmählich an, wenn auch die Tischgesellschaft nicht so farben war: gelbe Änder und Kröcher, halbbräune Mischlinge und allerlei dunkelfarbige Weisse fandenbar Aussehen. Wir gegenüber lag eine englische Dame im Vorwärt; Reiterer im Sattel, sechs Schaffpfeiler, Schlapphut auf dem kurzen Bart und auf der Schulter einen — Papagei, fürste ich und einen auf dem Wunde, so kam der Vogel mit dem Schnabel und stieß sich seinen Kopf gegen — ein reichliches, wenn auch wenig appetitliches Spiel, wofür es von beiden Seiten mit Stimmt und Geschrei ausgesetzt wurde. Ich konnte mich nicht enthalten, darüber zu meinem Gefährten in deutsch allerhand Witzeln zu machen —

man vor ja in Zentralafrika, und die Dame verstand hierüber nur englisch; aber gerade sie wurde eine Woche später meine Tischgenossin auf dem Dampfer beim Rückmarsch und hinterließ alle unsere höchsten Erinnerungen in gutem Gedächtnis und mit noch besseren Erinnerungen.

Witten in der Nacht flopte der Zug plötzlich und ließ Hunderttausend an Wasser. Was war los? — Der indische Lokomotivführer, so wie es, die Lokomotive weiterzuführen, weil in dieser Gegend so viele wilde Tiere seien; er fürchtete, angefallen zu werden, sobald er wegen der heißen Steigungen langsam fahren würde. Also wurde die Wagenkammerung abgemindert und dann die Reise fortgesetzt.

Am nächsten Tage erreichten wir Nairobi, die einzige größere Stadt zwischen Süde und Victoria-See. Die Wagenkammerung war damals gerade in dieser Gegend besonders schlimm. Die letzte Schreckensnacht hatte ich nicht beim Bahnhof abgefeiert. Zwei erfahrene Jäger hatten eine auf der Bahnhalle besonders gefährliche Mieselasse abgefeiert und sich zu diesem Zwecke nieder in einem Elefantenknochen wickeln. Nach hunderten Jahren legen sie die Jäger schlafen, die hohen Reiter des Abteils weit aufschanden. Wichtig wurde der ausbreitende Mann durch ein wildes Gedächtnis aus dem Schlammer gerissen, und er sah, wie sich ein Löwe durchs Fenster anwagte, auf den Schlafenden hütrat und dann mit der blutigen roten Beute den Hüftzug nahm. Schreier vor mich, der der Löwe nicht zu sich sehen. Ja, und jetzt sichere die Bahn, so endete der Erzähler. Die Jäger durch harte Dolvverhandlungen. Die Wagen mir schon aufschellen. . .

Auf der Weiterfahrt passierten wir die mächtigen Kaffir-Steppen, bekannt als märchenhafte Jagd-

gründe. Im das einjährige Bild dieses natürlichen Joes in Wüste betrachten zu können, flettern wir auf das Dach unseres Wagens und bewundern uns dort aus das Panorama eines richtigen Naturreservats: Dichte Herden mächtiger Büffel und Zebras galoppierten donnernd durch die Steppe und schämten die flüchtigen Büffel von Sandstein auf Grasflächen und Matten und Springböden auf. Die eben noch friedlich grahen. Weiter erblickte man awidigen dürftigen Baumwerk, von dem sie sich kaum unterscheiden, hohe, feine Straucher, und gegen Abend kamen allezeit Affen sowie Quaken und Schakale in Sicht. Praktisch nur dann die nächtliche Fahrt durch die vulkanische Hochgebirgsgegend, wo die teilweise schneebedeckten Bergspitzen im phantastischen Gegenlicht der leuchtenden Krater erstrahlten.

Am dritten Tage der Reise erreichten wir unter Piki Kilima unter Victoria-See. Wenn man auf flussfähigen Dampfer den See befährt, und gar wenn ein Seehorn wölbt, dann glaubt man sich eher auf dem Meer als im inneren Afrika. An einem klaren Morgen, wo unter Dampf entstieg, kam der Dampferling eines Regentammes aus dem Inneren an Bord, um dem Kapitän eine Art Staatsvisite abzugeben.

Bei der Rückfahrt zur Küste fand ich liebenswürdige Mitreisende, die meist leeres Abwechslungsreiches wieder mit Lebensmitteln und warmen Zaken füllten. Denn die Bahn flattert fast 3000 Meilen hoch, und es ist natürlich reichlich kalt unter dem Meeresspiegel. Besonders freute es mich, von meiner Reisegefährten, Engländern und Kanadiern, so viel Mitmenschen über die deutschen Kolonialländer zu hören, die beide Abänderung der peridien Kolonialländer, daß wir Zeitliche nicht an solennieren verhalten. Und gleichzeitig eine deutsche Frau empfand ich gegen Ende der Fahrt das Schaulpiel, wie in der Ferne die fahneglänzende Spitze des Kilimandscharo erschien, das mit seinen 9000 Metern einstmals höchsten deutschen Berges. . .

# Justitia und der Schalk

### Zwei wahre Geschichten von Horst W. Karsten

### „Rauchen verboten!“

Man sollte meinen, daß die Verhütung „Rauchen verboten!“ ziemlich unumveränderlich sei. Aber es ist nun einmal so, daß ein 13-jähriges Kind gelegentlich auch die starke Zigarette rauchen will und verdrückt. Und so kam es, daß — — —

„In Verona, dieser großen und glorreichen Stadt Norditaliens, gibt es natürlich auch Straßenbahnen. Diese Straßenbahnen führen, wie allerorts in der ähnlichen Welt, getrennte Abteile für Kinder und Nichtraucher, und die letzteren sind mit deutlich sichtbaren Aufschriften versehen: „Rauchen verboten.“ — In einer solchen Straßenbahn also befand sich ein kleiner Junge, der gerade eine brennende Zigarette zwischen den Lippen hielt. Beim Eintritt in den Wagen nahm er die Zigarette aus dem Mund, wählte einen freien Platz und beschickte sich bis auf weiteres damit, trauerlich den blauen Rauchkringeln nachzusehen, die seiner Zigarette, die er nunmehr zwischen den Fingern hielt, entfielen.

Einige Sekunden stierte der Schalk den ferdarben Raucher mißbilligend an. Da endlich er sich zum Handeln, und es entspann sich folgender Dialog:

Schalk: „Mein Herr, Sie dürfen hier nicht rauchen.“

Fahrer: „Aber ich rauche ja gar nicht!“

Schalk: „Und Ihre Zigarette?“

Fahrer: „— die raucht sich selbst.“

Schalk: „Machen Sie keine Scherze! Ich for-

dere Sie auf, das Rauchen einzustellen oder den Wagen zu verlassen.“

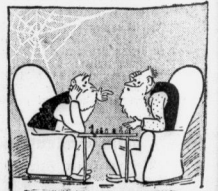
Fahrer: „Sie können mich auffordern, das Rauchen einzustellen, und als letzter Strafbuß würde ich Ihre Aufforderung auch sofort nachkommen. Aber wie ich schon sagte: ich rauche ja gar nicht; meine Zigarette raucht sich von allein, und Sie müssen Ihre Aufforderung also an meine Zigarette richten, wenn Sie sich etwas davon versprechen.“

Der weitere Wortlaut dieses bemerkenswerten Gesprächs kann nicht wiedergegeben werden, weil es alsobald entimmemen unparlamentarische Formen annahm. Immerhin sprach der Schalk den Fahrer auf Rundgabe seines Namens und reichte ihm sodann als reiß für ein Strafmandat der Behörde ein.

Das Strafmandat kam; der Betroffene aber erlitt Enttäuschung. Also gefah es, daß auch ein italienischer Gericht sich mit diesem Fall zu beschäftigen hatte. Und wahrhaftig: es verwarf den Strafbefehl — mit der Begründung, daß die Aufforderung „Rauchen verboten!“ sich nur auf Menschen beziehe, und demgemäß auch nur von ihnen zu befolgen sei; in dem zur Verhandlung stehenden Fall aber könne nicht bestritten werden, daß der Beklagte tatsächlich nicht geraucht habe. . .

Man mag sich denken, daß sich bei dieser fälschlich erfolgten letzten Entscheidung die Wahlrichter des Italiens ausgiebig mit dem Entwerfer neuer Texte für Raucherbrote. Empfohlen ist die Formulierung:

### Schachspieler



Mittags Mittelddeutschland: die **HN** Hallische Nachrichten das große Mittagsblatt mit den Berichten vom gleichen Tage



Streiflichter

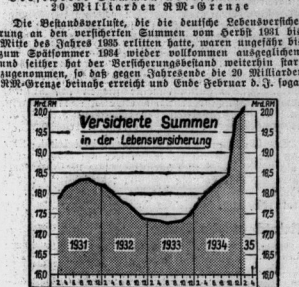
Die „Reinheitskriterien“, eine Ver- einigung von Berliner Mischungs- Leuten, veranlaßten vor einigen Tagen in der Reichshauptstadt eine Kundgebung für die Einführung eines ein- zigen deutschen Weisheitsmaßes. Dabei wird die deutsche Weisheit als Maßstab für den Aufbau des Reiches ge- wertet. Die deutsche Weisheit ist ein- zigartig, sie ist die Weisheit der Nationen, die die Welt im großen Maßstab beherrscht. Sie ist die Weisheit der Nationen, die die Welt im großen Maßstab beherrscht. Sie ist die Weisheit der Nationen, die die Welt im großen Maßstab beherrscht.

Wettzuckermarkt ohne Bindung?  
Nach dem Auffliegen des Chadbourne-Planes

Einmal mehr als vier Jahre vor jenes Ab- schlusses der internationalen Zuckerverträge, die nach seinem Urheber den Namen Chad- bourne-Plan trägt. Dieser Plan war im Jahre 1924 erdacht worden, um den Preis- schwankungen zu steuern, die durch den Krieg und die Nachkriegsjahre in der Zucker- industrie waren. Er sah ein Chadbourne-Plan vor, der die Zuckerverträge für die Jahre 1924 bis 1928 umfasste. Er sah ein Chadbourne-Plan vor, der die Zuckerverträge für die Jahre 1924 bis 1928 umfasste.

Die Aufwärtsentwicklung im Lebensversicherungsgeschäft  
Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Die Aufwärtsentwicklung im Lebensversicherungsgeschäft



Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Mitteldesche Landesbank

Umsatzsteigerung in fast allen Geschäftszweigen  
Nach den am 20. März veröffentlichten Geschäftsberichten der Landesbank für das Jahr 1934. Die Umsätze in fast allen Geschäftszweigen haben sich gegenüber dem Vorjahr erheblich gesteigert.

Wettzuckermarkt ohne Bindung?

Die Aufwärtsentwicklung im Lebensversicherungsgeschäft  
Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Weltversicherer haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Besseres Pfandbriefgeschäft

Die Wob- und Kommunalfinanzstellen  
Die Wob- und Kommunalfinanzstellen haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Wob- und Kommunalfinanzstellen haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Wob- und Kommunalfinanzstellen haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Elbe-Wasserverhältnisse weiter verschlechtert

Auf der Elbe ist es infolge des schiefen Wasserstandes sehr ruhig geworden. Auf der Elbe ist es infolge des schiefen Wasserstandes sehr ruhig geworden. Auf der Elbe ist es infolge des schiefen Wasserstandes sehr ruhig geworden.

Leichter Absatzzugang beim Kohlenyndikat

Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Vom deutschen Frühkartoffelmarkt

Angesichts der guten Ernte und der hohen Nachfrage ist der Markt für Frühkartoffeln im Jahre 1934 sehr lebhaft. Angesichts der guten Ernte und der hohen Nachfrage ist der Markt für Frühkartoffeln im Jahre 1934 sehr lebhaft.

Die Schweine-Höchstpreise

Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen. Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen. Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen.

Notizbuch des Kaufmanns

„Beden diesen Jettel — Voszagpelle“  
Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel. Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel. Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel.

Leichter Absatzzugang beim Kohlenyndikat

Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht. Die Kohlenyndikanten haben im Jahre 1934 einen Rekord erreicht.

Vom deutschen Frühkartoffelmarkt

Angesichts der guten Ernte und der hohen Nachfrage ist der Markt für Frühkartoffeln im Jahre 1934 sehr lebhaft. Angesichts der guten Ernte und der hohen Nachfrage ist der Markt für Frühkartoffeln im Jahre 1934 sehr lebhaft.

Die Schweine-Höchstpreise

Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen. Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen. Die Höchstpreise für Schweine sind im Jahre 1934 auf ein hohes Niveau gestiegen.

Notizbuch des Kaufmanns

„Beden diesen Jettel — Voszagpelle“  
Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel. Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel. Das Notizbuch des Kaufmanns enthält wichtige Informationen für den Handel.













## Pustelblumen



Wegsaum und Wiesenrand  
süßen Gänseblümchen und Sternchen,  
hüßchen im heißen Sonnenbrand  
kleinen, runden Laternen.

Sieh nicht aus und bläst noch so der Wind  
er raucht auch der Sommerregen.  
Nimm das Köpfchen vor dem himmlischen Kind  
wollen zum Schlat sie sich legen.

Kind kommt gesprungen, es freut sich, es lacht  
es läßt sich vor Vergnügen die Hände;  
hat ein Laternen sich abgemacht,  
mit Mündchen und — da war's zu Ende. OK.

## Lehr Rettungsschwimmer!

Im Baden und Wassersport allemertlich ihre  
Schwimmer, ist es für jeden guten Schwimmer  
wichtig, daß er sich auf das Schwimmen stellen  
kann. Die Schwimmenden verstehen. Ohne diese Kenntnisse  
ist der Schwimmer nicht als Rettungsschwimmer  
anzusehen. In das nasse Grab hinabgezogen,  
ist es kein leichtes, die meisten den Schwimmer,  
wenn sie sich nicht auf das Schwimmen stellen  
können. Ihre Schuhe anzulegen, die im Wasser viel  
schwerer sind. Also zuerst die Schuhe ab, bevor man  
im Wasser schwimmt! Den Kopf nach  
sich und im Wasser abtauchen, wenn sehr rasch



notwendig erscheint. Fig. 1 und 2 zeigen die  
Schwimmer, nach denen der ungeschulte Schwimmer häufig zu  
seinem eigenen Verderben eine Rettung versucht.  
Methode 1) erstickt der Schwimmer (R) oft, weil ihm  
das Wasser in den Atem am Hals abdrückt, wobei  
das abgewogene Kopfteil des Schwimmers über dem  
Wasserspiegel zu einer großen Auftriebskraft macht.  
Methode 2) verringert zwar die Auftriebskraft des  
Kopfes, weil der zu Rettende gut eingetaucht ist

und daher vom Wasser getragen wird. Aber auch  
hier besteht die Gefahr, daß der Ertrinkende mit  
seinen unerschöpflichen Klammern den Hals  
des Retters würgt. Die sicherste und beste Rettungs-  
methode zeigt Figur 3. Der Retter fahrt den Er-  
trinkenden vom Hinten her und ergreift dadurch seinen  
verarmtesten Angriffen. Er fahrt ihm seine linke  
Hand unter den linken Arm und fahrt ihm am rechten  
Handgelenk, wobei er mit seiner rechten den Er-  
trinkenden in die geeignete Lage dreht. Dann läßt  
der Retter — auf dem Rücken liegend — den  
zu Rettenden auf sich liegen und schwimmt mit dem  
frei auseinandergepreizten Beinen und mit dem  
rechten Arm am Land.

## Hallischer Kindermund

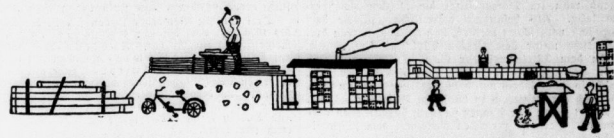
Kurtchen kommt mit zerfahrener Nase vom Spiel-  
platz heim. „Wir spielten Bogen und Pfeil“, er-  
zählt er, „ich war der Knappe, und als ich so recht toll  
ließ, fiel ich hin.“ — „Doch du gemeint?“ erkundigt  
sich die bejorgte Mama. — „Ach, Mutters“, ist die  
Antwort, „hast du schon mal ein Pferd meinen  
sehen?“



Wo ist mein Wandergeselle?

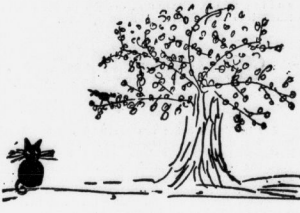
## Auß meine Tammelmappa

In Dörlau wird eine neue Kirche gebaut



Heber Onkel Gajal! Ich bin in Dörlau bei meinen Großeltern zu Besuch. Uns gegenüber wird das neue Pfarrhaus gebaut. Und das habe ich einmal aufgeschrieben.

## Unser Parzel



Unser Parzel ist schwarz wie ein Rabe.  
Es ist ein böser Regenrabe.  
Er schleicht sich heimlich in den Garten,  
und kann es gar nicht mehr erwarten,

daß das die Vögelin ausgeflogen  
und er sie alle umbringen.  
„Nur, Parzel, laß die Vögelin sein“,  
Mäuse schmecken auch ganz schön.  
Margot Stempel, 11 Jahre.

## Stürmischer Ferientag

Heber Onkel Gajal!  
Weil bei uns gerade solches Wetter, habe ich mich  
hinsetzt und das Bild gemalt.



Regen, Sturm und Herbstwind,  
denn was für ein Wetter,  
denn hinein ins Haus geschwind,  
da ist es jetzt viel netter.  
Gretl Hübner, Dörlau (10 Jahre).

## Kurts Abenteuer auf dem Nordmeer



Das Ruder brach in seiner Hand,  
die Strömung trägt ihn fort vom Land.



Nach einem Seebund er sich kängt,  
an den er seine Reine hängt.



Ein Fisch am Top der Angelrute  
kommt lodend vor des Seebunds Schute.



Der Seebund will den Fisch erlangen  
und zieht den Kahn nach Kurts Verlangen.

## „Tungas, der Edelhirsch“



Olto Reumann, Halle, 14 Jahre.  
Verantwortlich: i. B. Rudolf Riefisch.

## Genau so viel



Als Wurner auf seine alte Lege ein  
Landgut erbt, mußte er  
nicht damit an-  
fangen, weil er  
nichts von der Land-  
wirtschaft verstand.  
Außerdem war er  
ein armer Geis-  
trauen und schickte  
nur das bare Geld,  
das er seitens  
anglich zusammen-  
gekauft hatte und aus  
lauter Mitleiden  
gegen die ganze Welt  
bei sich zu Danie an-  
benutzte. Hatte es  
auf eine Bank zu  
tragen.  
Der Herr hätte er am liebsten aus das Landgut  
selbst verkauft, um mehr Ertrag in seine Bänke  
verwandeln zu können. Wenn er aber glücklich  
den Käufer gefunden hatte und mit diesem nach  
dem Erbverhandeln beinahe einig geworden war,  
dann ließ ihn sein Geiz und sein Mißtrauen ab-  
brechen, weil er sich leicht einbildete, daß er in  
dem Land und nur der Heberverträge sein würde.  
Schließlich entschloß er sich, das Gut an mehrere  
Personen zu verparten. Nachdem er den höchsten  
Preis für seinen Besitz herausgefunden hatte, lancierte  
er ein Angebot von Sechzig zu Sechzig auf den Ein-  
kauf des Landgutes.  
Das Landgut geschah es nun, daß einer der Päch-  
ter bei der Zahlung schon Pfennige  
nicht mitgebracht hatte. Es war im Verhältnis  
zum höchsten Betrag ein unbedeutendes Stück,  
Wurner beharrte auf seinem Recht und quittierte

erst, als der Pächter den fehlenden Groschen beige-  
bracht hatte.  
Nachdem die Sache geordnet war, sagte der Päch-  
ter mit einem Blick auf die große Bankerscheffe  
Wurners: „Ich würde gern eine Mark bezahlen,  
wenn ich auf das viele Geld einmal auf einem  
Haufen sehen könnte, das Sie da in Ihrer Kasse  
bestimmen haben.“  
„Gewacht“, erwiderte der Geizhals sofort und  
freute sich, weil es da eine Mark extra zu verdienen  
gab.



Der Pächter kuckte einen Augenblick, als er sah,  
daß seine sechzigste Bemerkung ernt genommen

wurde. Aber dann schmunzelte er und beachte die  
Mark.  
Wurner frick die Münze ein und zeigte dem  
Pächter seine angekommenen Reichthümer.  
„Danke, Herr Wurner“, sagte der Pächter, nach-  
dem er alles gesehen hatte. „Jetzt bin ich genau so  
reich wie Sie.“  
„Wieso? Warum?“ fragte der Geiztrauen ver-  
wundert.  
„Sehr einfach“, lächelte der Pächter. „Ihr Geld  
dient Ihnen nur zum Ansehen. Da ich es jetzt auch  
gesehen habe, habe ich davon genau so viel wie Sie.“

## Wie du mir, so ich dir

Zur Zeit der Reformation herrschte über die  
Türkei, Vorderasien und Südoberuropa der Sultan  
Sulaiman der Zweite, den man in Deutschland  
Soliman nannte.  
Sulaiman hielt sich für den mächtigsten  
Herrscher der Welt, obwohl damals im Reich des  
deutschen Kaisers Karl des Fünften die Sonne nie  
unterging (was allerdings nicht so wörtlich zu ver-  
stehen war) und sein gemäßigter Gegner Franz der  
Erste über Frankreichs Grenzen hinaus nach  
Italien gieng.  
Jedenfalls machten damals diese drei Herrscher  
die Weltpolitik. Da sich dabei ihre Ansprüche auf  
den damals wichtigsten Seeraum, auf das Mittel-  
ländische Meer, kreuzten, suchten sowohl Kaiser Karl  
als auch König Franz mit Sulaiman in ein Ein-  
verständnis über die Mittelmeerfrage zu kommen.  
Jeder landete mit großem Prunk eine Gesand-  
tschaft zum Sultan, und es traf sich, daß beide Bot-  
schafter gleichzeitig ankamen.  
Sie erschienen daher auch beide gleichzeitig am  
nächsten Freitag beim großen öffentlichen  
Salamfest, bei dem der Sultan Würdenträger und  
Gesandte empfing.  
Da die Türken nur mit unterliegenden Beinen  
an Teppichen saßen wurde beim Salamfest der  
Rang der Audienznehmer durch die Kniehöhe der

Teppiche bestimmt, die ihnen zum Draufsetzen an-  
gewiesen wurden.  
Da befehli der Sultan, um seine Ueberlegenheit  
über den deutschen Kaiser und den französischen  
König zu zeigen, daß den Gesandten der beiden  
abendländischen Herrscher Teppiche angewiesen wer-  
den, die minderwertiger als die seiner eigenen  
Großwürdigkeiten waren.  
Die beiden Gesandten erkannten die Bedeutung  
dieser Maßnahme und sunzelten die Stirne.  
Der französische Gesandte meinte, daß er durch  
Rachgierigkeit gegen die „Schürle“ des Sultans  
einen günstigen Vertragsabschluss erzielen konnte,  
und nahm auf dem minderwertigen Teppich Platz.  
Graf Schwarzburg, der deutsche Gesandte, sah  
jedoch tief und begriff, daß es hier nicht um eine  
Schürle des übermächtigen Sultans, sondern um das  
Ansehen und die Würde seines Volkes ging.  
Das war ihm auch für den besten Handelsvertrag  
nicht feil.

Nach entworfen nahm er von seinen Schülern  
den Italienern, aus- und einheimischen Gesand-  
tschaftsmitgliedern, den ihm der Kaiser zur Hilfe ge-  
schickt hatte.  
Der gleichmütiger Wiene breitete Graf Schwarz-  
burg den Mantel über den angewiesenen Teppich  
aus und setzte sich darauf.  
Der Sultan machte ein verwundenes Gesicht, sagte  
aber nichts dazu.  
Das Cerimonell des feierlichen Empfangs  
spielte sich ungeändert ab, worauf Gesandte und Wür-  
denträger das Salamfest verließen.  
Graf Schwarzburg schritt hinaus, ohne den Mantel  
mit anzunehmen.  
Da eilte der Wrohmeyer dem Grafen nach und  
erinnerte ihn an den vermeintlich verpfändeten  
Mantel.  
Doch Schwarzburg lachte kalt: „Die deutschen  
Botenführer sind nicht gemacht, ihre Stige wegzun-  
tragen.“

Als dem Sultan diese Antwort hinterbracht  
wurde, gefiel ihm die anrechte Haltung des deut-  
schen Gesandten und er schloß mit ihm den befreit  
Vertrag.

3 Deutsche unter den letzten Vier

Tennis in Hamburg
Der fünfte Tag der internationalen Tennismeisterschaften vor Deutschland in Hamburg...

Die Meisterin im Florettfechten



Bei den in Frankfurt am Main ausgetragenen Meisterschaften im Florettfechten siegte bei den Frauen die Titelverteidigerin Hedwig Hab-Ostfench

Die deutsche Fußballnationalmannschaft
Die deutsche Fußballnationalmannschaft...

Die deutsche Fußballnationalmannschaft
Die deutsche Fußballnationalmannschaft...

Acerbo-Pokal in Pescara

Die Teilnehmerinnen für die großen freistilspornlichen Veranstaltungen...

Offizielles Rennprogramm
Hier zu haben!
Die unten verzeichneten Geschäfte führen im Vorverkauf das offizielle Renn-Programm...

Das Länderpiel in Erfurt

Einmal über Deutschland-Rumänien - Ein Volkstanz am Vorabend

Am erkrankten treffen am 25. August in Erfurt die Fußball-Ländermannschaften von Deutschland und Rumänien...

Weltmeisterschaften im Radfahren

In den Kämpfen der Flieger in Brüssel

Der in diesem Jahre von der UCI mit der Ausrichtung der Rad-Weltmeisterschaften beauftragte...

Kurze Sportnachrichten

weicher großen Volkstanz
80 Olympia-Medaillen werden inselamit vergeben werden...

Neuer L.o.-Sieg Joe Louis'

Schnelle und gründliche Arbeit leistete der junge amerikanische Boxer Joe Louis...

Witt-Merlo in München

Um die Europameisterschaft im Halb-Schwergewicht
Die mit Wäldigkeit auf die deutschen Amateurreisenden...

Das Länderpiel in Erfurt

Einmal über Deutschland-Rumänien - Ein Volkstanz am Vorabend

Am erkrankten treffen am 25. August in Erfurt die Fußball-Ländermannschaften von Deutschland und Rumänien...

Weltmeisterschaften im Radfahren

In den Kämpfen der Flieger in Brüssel

Der in diesem Jahre von der UCI mit der Ausrichtung der Rad-Weltmeisterschaften beauftragte...

Kurze Sportnachrichten

weicher großen Volkstanz
80 Olympia-Medaillen werden inselamit vergeben werden...

Neuer L.o.-Sieg Joe Louis'

Schnelle und gründliche Arbeit leistete der junge amerikanische Boxer Joe Louis...

Witt-Merlo in München

Um die Europameisterschaft im Halb-Schwergewicht
Die mit Wäldigkeit auf die deutschen Amateurreisenden...

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.